

Tisdag 5 juli 2005

- med beaktande av artikel 300.3 första stycket i EG-fördraget, i enlighet med vilken rådet har hört parlamentet (C6-0180/2005),
 - med beaktande av artikel 51 och artikel 83.7 i arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från utskottet för transport och turism (A6-0205/2005).
1. Europaparlamentet godkänner ingåendet av protokollet.
 2. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att delge rådet och kommissionen samt regeringarna och parlamenten i medlemsstaterna och Folkrepubliken Kina parlamentets ståndpunkt.

P6_TA(2005)0263

Avtal om bevarande av flyttande sjöfåglar i Afrika och Eurasien *

Europaparlamentets lagstiftningsresolution om förslaget till rådets beslut om Europeiska gemenskapens ingående av avtalet om bevarande av flyttande sjöfåglar i Afrika och Eurasien (KOM(2004)0531 – C6-0048/2005 – 2004/0181(CNS))

(Samrådsförfarandet)

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av förslaget till rådets beslut (KOM(2004)0531) ⁽¹⁾,
 - med beaktande av avtalet om bevarande av flyttande sjöfåglar i Afrika och Eurasien,
 - med beaktande av artikel 175.1 och artikel 300.2 första stycket, första meningen i EG-fördraget,
 - med beaktande av artikel 300.3 första stycket i EG-fördraget, i enlighet med vilken rådet har hört parlamentet (C6-0048/2005),
 - med beaktande av yttrandet från utskottet för rättsliga frågor om förslaget till rättslig grund,
 - med beaktande av artikel 51, artikel 83.7 och artikel 35 i arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet (A6-0187/2005).
1. Europaparlamentet godkänner förslaget till rådets beslut med de ändringar som gjorts och godkänner ingåendet av avtalet.
 2. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att delge rådet och kommissionen samt regeringarna och parlamenten i medlemsstaterna parlamentets ståndpunkt.

RÅDETS FÖRSLAG

PARLAMENTETS ÄNDRINGAR

Ändring 1

Led 1 i beaktandemeningen

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 175.1 jämförd med artikel 300.2 första stycket första meningen **och** artikel 300.3 första stycket i detta,

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 175.1 jämförd med artikel 300.2 första stycket första meningen, artikel 300.3 första stycket **och artikel 300.4** i detta,

⁽¹⁾ Ännu ej offentliggjord i EUT.

Tisdag 5 juli 2005

RÅDETS FÖRSLAG

PARLAMENTETS ÄNDRINGAR

Ändring 2

Skäl 5a (nytt)

(5a) Flyttande sjöfåglar utgör ett viktigt inslag i den biologiska mångfalden i världen och bör i enlighet med konventionen om biologisk mångfald från 1992 bevaras för kommande generationer.

Ändring 3

Skäl 7a (nytt)

(7a) Om kommissionen på gemenskapens vägnar och inom ramen för sitt bemyndigande förhandlar om ändringar i den handlingsplan som avses i bilaga III till avtalet bör den framför allt ta hänsyn till de bevarandeåtgärder som finns förtecknade i avtalets artikel III, andra stycket.

Ändring 4

Artikel 3

Kommissionen bemyndigas att på gemenskapens vägnar **förhandla om och** godkänna ändringar **av handlingsplanen** enligt **artikel IV** i avtalet **och ändringar av avtalet enligt artikel X**. Kommissionen **bör föra dessa förhandlingar i samråd med** en särskild kommitté utsedd av rådet. **Kommissionen skall se till att de beslut som fattas i enlighet med avtalet är förenliga med gällande gemenskapslagstiftning och med gemenskapspolitikens mål.**

När det gäller omständigheter som faller under gemenskapens kompetensområde bemyndigas kommissionen att på gemenskapens vägnar godkänna ändringar **i bilagorna till avtalet som antas enligt artikel X femte stycket** i avtalet.

Kommissionen **skall vid genomförandet av denna uppgift bistås av** en särskild kommitté utsedd av rådet.

Om en ändring i avtalets bilagor inte har införlivats i gällande gemenskapslagstiftning inom nittio dagar efter det att den antagits av partskonferensen skall kommissionen förbehåll för ändringen genom skriftlig notifikation till depositarien enligt artikel X sjätte stycket i avtalet. Om ändringen under tiden införlivas skall kommissionen utan dröjsmål dra tillbaka förbehållet.

P6_TA(2005)0264

Begäran om fastställelse av Umberto Bossis immunitet

Europaparlamentets beslut om begäran om fastställelse av Umberto Bossis immunitet och privilegier (2004/2203(IMM))

Europaparlamentet fattar detta beslut

— med beaktande av den begäran om fastställelse av Umberto Bossis immunitet som översänts av hans juridiska ombud, med anledning av ett straffrättsligt förfarande vid Paduas civildomstol, daterad den 3 augusti 2004 och tillkännagiven i kammaren den 13 september 2004,